VOLUMEN 14, No. 2 - SANTAFE DE BOGOTA, D.C., COLOMBIA - JUNIO DE 1994

EDITOR:
MIGUEL ANTONIO GUZMAN

EDITOR ASOCIADO:
CARLOS ARTURO HERNANDEZ

CONSEJO EDITORIAL:
AUGUSTO CORREDOR
GERZAIN RODRIGUEZ
GABRIEL TORO
MOISES WASSERMAN

COMITE EDITORIAL:
JORGE BOSHELL
FRANCISCO CARMONA
MARIA CRISTINA FERRO
EDUARDO LOPEZ
MANCEL MARTINEZ
GUILLERMO MENDOZA
ORLANDO MONCADA
ALBERTO MORALES
LUIS CARLOS OROZCO
EDGAR PODLESKY
JUAN MANUEL RENGIFO
JEAN PAUL VERNOT

BIOMEDICA

Biomédica es la revista del Instituto Nacional de Salud. Es una publicación trimestral, eminentemente científica.

Está amparada por la resolución No. 003768 de 1981, emanada del Ministerio de Gobierno.

Ninguna publicación, nacional o foránea, podrá reproducir o traducir sus artículos o sus resúmenes, sin previa autorización escrita del editor.

Ni la revista, ni el instituto asumen responsabilidad alguna por los puntos de vista expresados por los autores.

La revista no publicará ningún tipo de propaganda comercial. Los nombres de equipos, materiales y productos manufacturados que eventualmente puedan mencionarse, no implican recomendación ni propaganda para su uso y sólo se mencionarán como identificación genérica.

INSTITUTO NACIONAL DE SALUD
Avenida Eldorado, carrera 50
Apartado aéreo 80334 y 80080
Zona 6, Santafé de Bogotá, D.C., Colombia S.A.

COMITE EDITORIAL REGIONAL

ALBERTO ALZATE
Departamento de Microbiología
Universidad del Valle
Cali

CESAR ARANGO
Departamento de Medicina Interna
Universidad del Valle
Cali

GERARDO ARISTIZABAL
Escuela Colombiana de Medicina
Santafé de Bogotá

EDUARDO EGEA BERMEJO
Director Ejecutivo
Fundación Centro Médico del Norte
Barranquilla

LUIS CARABALLO
Instituto de Investigaciones Inmunológicas
Universidad de Cartagena
Cartagena

FEDERICO DIAZ
Departamento de Microbiología y Parasitología
Universidad de Antioquia
Medellín

ENRIQUE GUTIERREZ
Departamento de Pediatría
Hospital Militar Central
Santafé de Bogotá

JULIO LATORRE
Departamento de Microbiología e Inmunología
Pontificia Universidad Javeriana
Santafé de Bogotá

SALIM MATTAR
Departamento de Ciencias Básicas
Pontificia Universidad Javeriana
Santafé de Bogotá

GUILLERMO PRADA
Sección de Enfermedades Infecciosas
Fundación Santa Fé de Bogotá
Santafé de Bogotá

JORGE RAAD
Universidad de Caldas
Manizales

HERNANDO SARASTI
Centro Médico de los Andes
Santafé de Bogotá

JAIME SARAVIA
Facultad de Medicina
Universidad Nacional de Colombia
Santafé de Bogotá

MARCOS RESTREPO
Instituto Colombiano de Medicina Tropical *Antonio Roldán Betancur*
Medellín

EDITORIAL

"Cambiar es vivir" sentencia en su sabiduría el apotegema señalado, que el individuodebe cambiar de tarde en tarde para romper la rutina anquilosante. Sabemos también que los microorganismos dan ejemplo a las comunidades; cuando han agotado su nicho ecológico se enfrentan a una disyuntiva: o mutan para seguir viviendo o desaparecen. Las instituciones como los individuos también deben cambiar paravivir, paracontinuar viviendo, paraservir mejor, para ser más eficientes; cuando ello no ocurre entran en un estado dedormancia, están ahí simplemente, nada más.

Nuestra institución, por tantas realizaciones, de suyo beneméritas, muestra en el decurso de su desarrollo una constante histórica: su vocación de cambio para servir mejor; lo hizo cuando pasó del viejo Laboratorio Samper Martínez a ser la columna vertebral del INPES bajo el gobierno del presidente Carlos Lleras Restrepo que fusionó en una sola entidad organismos dispersos, fue el Instituto Nacional para Programas Especiales de Salud en 1968 que irrumpió en el país con gran vigor y dejó huella imperecedera. Posteriormente, cambióde nuevo para ser el Instituto de Salud, centro de referenciade los problemas atinentes a la salud pública.

Volvemos ahoraacambiar bajo una bien planeadareestructuraciónqueconvertirá al Institutoaun organismo mucho másdinámicocongran énfasisen lainvestigación y en la difusión de cuanto en materiaacadémica se produzca. Como todo cambio, éstegeneratraumatismos, requeriráajustesdurante unaduraetapadetransición, pero al final sólo hechos benéficos se obtendrán. Se debe mirar con optimismo este nuevo cambio, cada quien desde su campo de acción deberá propender para hacer la institución más grande y eficiente.

M.A. Guzmán, editor